

Le 01 juin, 2022

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY, TENUE À GATINEAU, LE 01 JUIN 2022, À 20 H 00, SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE MONSIEUR MARCEL BEAUBIEN.

SONT PRÉSENTS: Son Honneur le Maire Marcel Beaubien et les Conseillères Lorraine Rochon et Chantal Soucy et les Conseillers John Abraham, Charles Meunier, Gerald Teske et Roland Barnabé (par téléphone).

IL EST,
PROPOSÉ par Charles Meunier,
APPUYÉ par Roland Barnabé;

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Ceux-ci formant quorum et siégeant sous la présidence de son Honneur le Maire Marcel Beaubien, aussi présent le directeur général par intérim, Paul St-Louis, l'assemblée est déclarée ouverte.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 04 MAI 2022
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 MAI 2022 POUR L'ADOPTION DU BUDGET 2022
5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 MAI 2022 – ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION ET AUTRES ITEMS
6. PÉRIODE DE QUESTIONS
7. APPROBATION DES COMPTES
8. CORRESPONDANCE ET PERMIS
9. RÉOLUTION POUR L'ADOPTION DU RÈGLEMENT 2022-03 RELATIF AU POUVOIR DU CHEF DU CONSEIL DE SUSPENDRE UN FONCTIONNAIRE OU UN EMPLOYÉ
10. RÉOLUTION POUR CONFIRMER L'ACCEPTATION DE LA SUBVENTION DE DEVELOPMENT ÉCONOMIQUE CANADA (DEC) AU MONTANT DE 600 000\$+ POUR LA CONSTRUCTION D'UN CENTRE MULTIFONCTIONNEL
11. RÉOLUTION POUR LE MANDAT A A4 ARCHITECTURE ET DESIGN INC. POUR LA MISE A JOUR DES COÛTS DU PROJET DE CONSTRUCTION DU CENTRE MULTIFONCTIONNEL

12. RÉSOLUTION POUR L'ADOPTION DU RÈGLEMENT 2022-02 RELATIF A LA GESTION CONTRACTUELLE
13. RÉSOLUTION POUR AUGMENTER LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DE 0.52\$/ KM A 0.614/KM RÉTROACTIF AU 1^{ER} AVRIL 2022.
14. RÉSOLUTION POUR LA NOMINATION D'UN MEMBRE DU CCU
15. RÉSOLUTION- AUTORISATION POUR SIGNER LA CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE DU PROGRAMME D'AIDE A LA VOIRIE LOCALE (PAVL) 2022 320 779\$/
16. RAPPORTS DES COMITÉS
 - 16.1 Travaux publics
 - 16.2 Sécurité publique
 - 16.3 Environnement
 - 16.4 Loisir, culture et communications
17. VARIA
18. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2022-06-091

IL EST PROPOSÉ par Chantal Soucy **APPUYÉ** par Lorraine Rochon et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, celui-ci, demeure ouvert à toute modification.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 04 MAI 2022

2022-06-092

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 04 mai 2022 ;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par Gerald Teske, **APPUYÉ** par Chantal Soucy et résolu, d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 04 mai 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 MAI 2022 ADOPTION DU BUDGET 2022

2022-06-093

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 mai 2022 concernant l'adoption du budget 2022 ;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par John Abraham, **APPUYÉ** par Charles Meunier et résolu, d’adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 mai 2022 concernant l’adoption du budget 2022.
ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 24 MAI 2022 ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D’IMMOBILISATION ET AUTRES ITEMS

2022-06-094

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 mai 2022 concernant l’adoption du programme triennal d’immobilisation 2022-2024 et autres items;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par Charles Meunier, **APPUYÉ** par John Abraham et résolu, d’adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 mai 2022 concernant l’adoption du programme triennal d’immobilisation 2022-2024 et autres items.

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

7. APPROBATION DES COMPTES

2022-06-095

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes à payer en vertu de la délégation d’autoriser des dépenses au directeur générale et secrétaire-trésorier ;

No.	Date	Fournisseur	Description	Montant
6643	2022-05-01	CLAUDE PHILIPPE	LOYER MAI 2022	2 010,00 \$
6839	2022-05-13	French Excavation & Transport Ltée	1,5 HOUR LOADER	1 020,50 \$
6840	2022-05-13	Denis Mageau Camionnage	RÉTROCAVEUSE 8 HEURES	1 229,29 \$
6841	2022-05-13	Serv. Sanitaires Richard Lanthier	SERVICE ORDURESJUIN	9 226,91 \$
6842	2022-05-13	Bell Canada	FACTURE BUREAU 22-04	598,06 \$
6843	2022-05-13	Imprimerie Papineauville Inc.	FIN DU CONTRAT 22 AVRIL	24,89 \$
6844	2022-05-13	Dépanneur Mauzeroll	TIMBRES POUR AVRIL	42,35 \$
6845	2022-05-13	Waste Management	VÉHICULE 651213	744,37 \$
6846	2022-05-13	HYDRO QUÉBEC	LAMPADAIRE	56,99 \$
6847	2022-05-13	ADTEX enr.,	FACTURE AVRIL 2022	51,74 \$
6848	2022-05-13	Direction de la gestion Fonds MERN	AVIS DE MUTATIONS	10,00 \$
6849	2022-05-13	Microrama Informatique Inc.	BACK-UP MAI 2022	68,93 \$
6850	2022-05-13	Stanley Sécurité	26 AVRIL-25 JUILLET 2022	107,47 \$
6851	2022-05-13	Jean Perreault	KILOMETERS FOR INSPECTION	78,52 \$
6852	2022-05-13	Randy Miller	KILOMETERS WEEK OF April 18	74,88 \$
6853	2022-05-13	Équipe Laurence	SUIVI TECHNIQUE-AU CHANTIER	862,31 \$
6854	2022-05-13	Paul St-Louis	SERVICE 19 MARS AU 30 AVRIL 2022	6 606,32 \$
6855	2022-05-13	Bélanger Renée	SERVICE 19 MARS AU 29 AVRIL 2022	4 344,83 \$
6856	2022-05-13	VBL VALLEY BLADES LIMITED	PARTS FOR TRACTOR	1 900,79 \$

6857	2022-05-13	STUDIO CASS	DESIGN OF ARMS, FLAG AND BADGE	300,00 \$
6858	2022-05-25	L'EXPERT DE LA REMORQUE	USAGÉS KING TRAILER D612-10 2021	14 054,91 \$
6859	2022-05-27	Emile Charette & Fils Ltée	ASPHALTE FROIDE 30KG	301,44 \$
6860	2022-05-27	Infotech	WEBINAIRE SYGEM P1/P2	678,35 \$
6861	2022-05-27	Beaubien Marcel M.	KILOMETRAGE JAN-MAI 2022	273,00 \$
6862	2022-05-27	Municipalité de L'Ange-Gardien	INTERVENTION 528 CH. LAC-AUX-BROCHETS	1 023,12 \$
6863	2022-05-27	DUBUC & MÉNARD inc.	COÛT NET DE LA COLLECTE SÉLECTIVE DES MATIÈRES RECYCLAB	948,54 \$
6864	2022-05-27	Imprimerie Papineauville Inc.	COMPTEUR	258,33 \$
6865	2022-05-27	Imprimerie Eco	MAILOUT AVEC TAXATION	1 108,36 \$
6866	2022-05-27	Waste Management	651213 ORDURES	1 085,10 \$
6867	2022-05-27	GAZIFÈRE INC.	SERVICE 19 AVRIL-19 MAI	109,89 \$
6868	2022-05-27	ADTEX enr.,	FACTURE MARS 2022 MISE À JOUR	51,74 \$
6869	2022-05-27	ÉPURSOL	VIDANGE FOSSE SCELLÉ 1 ET FOSSE 2	773,79 \$
6870	2022-05-27	Bell Conférences Inc.	SERVICE AUDIOCONFÉRENCE	52,29 \$
6871	2022-05-27	Paul St-Louis	OUTILS POUR GARAGE	1 583,16 \$
6872	2022-05-27	Le Spécialiste de la Sécurité au Travail	VÊTEMENTS ET ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ	1 587,25 \$
6873	2022-05-31	Receveur Général du Canada	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106975402RP0001	4 167,13 \$
6874	2022-05-31	Ministre du Revenu du Québec	REMISES DE L'EMPLOYEUR 106975402RP0001	10 800,14 \$
TOTAL				68 215,69 \$

Total des chèques émis pour le service de paye pour la période du 01 mai au 31 mai 2022 : 41 917,36\$ ce qui inclus trois périodes de paye en mai et le premier versement de la rémunération des élus.

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer ;

Il est proposé par Lorraine Rochon

Appuyé par Gerald Teske et résolu d'approuver la liste des comptes et d'autoriser leur paiement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. CORRESPONDANCE ET PERMIS

Abattage d'arbre	(2)
Bâtiment accessoire	(2)
Captage d'eaux souterraines	(1)
Certificat d'autorisation	(3)
Construction	(3)
Installation septique	(2)
Mur de soutènement	(2)
Quai	(1)
Rénovation	(1)
<u>TOTAL</u>	<u>(17)</u>

9. RÉSOLUTION POUR L'ADOPTION DU RÈGLEMENT 2022-03 RELATIF AU POUVOIR DU CHEF DU CONSEIL DE SUSPENDRE UN FONCTIONNAIRE OU UN EMPLOYÉ

2022-06-096

ATTENDU que le conseil municipal peut, par règlement, accorder au chef du conseil le droit de suspendre un fonctionnaire ou un employé de la municipalité.

ATTENDU que le maire est responsable de l'administration politique et le directeur général est responsable de la gestion courante de la municipalité.

ATTENDU qu'un avis de motion a été donné à une session ordinaire de ce conseil municipal, le 4 mai, 2022 par la conseillère Lorraine Rochon à l'effet que le présent règlement sera soumis pour adoption à une séance ultérieure.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Lorraine Rochon, et

Appuyé par Chantal Soucy

ET RÉSOLU que ce conseil adopte le règlement portant le numéro 2022-03 intitulé *Règlement relatif au pouvoir du chef du conseil de suspendre un fonctionnaire ou un employé.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. RÉSOLUTION POUR CONFIRMER L'ACCEPTATION DE LA SUBVENTION DE DEVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA (DEC) AU MONTANT DE 600 000\$+ POUR LA CONSTRUCTION D'UN CENTRE MULTIFONCTIONNEL

2022-06-097

ATTENDU QUE la municipalité a formulé une demande de subvention auprès de Développement économique Canada pour la construction d'un centre multifonctionnel, qui servira à abriter les bureaux administratifs et une salle communautaire à usages multiples ;

ATTENDU QUE Monsieur Stéphane Lauzon, à titre de député de la circonscription d'Argenteuil-Petite-Nation et Secrétaire parlementaire de la ministre du Développement économique rural nous a annoncé l'obtention d'une subvention de plus de 600 000\$ pour la réalisation du projet ;

ATTENDU QUE Monsieur Lauzon nous a également informé que la date de réalisation du projet sera reportée et qu'il y a possibilité que le montant de la subvention soit augmenté pour tenir compte de l'évolution des coûts de construction ;

ATTENDU QUE cette subvention pourra s'additionner à toute subvention que la municipalité pourra obtenir du nouveau Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales (PRACIM) annoncé par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) ;

ATTENDU QUE Monsieur Lauzon nous a offert toute sa collaboration pour formuler une demande au PRACIM ;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par Lorraine Rochon, et

Appuyé par Roland Barnabé

Que ce conseil confirme par la présente son acceptation de la subvention de l'ordre de 600 000\$ ou plus de Développement économique Canada et procède à mettre à jour les paramètres du projet dans les meilleurs délais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**11. RÉSOLUTION POUR LE MANDAT À A4 ARCHITECTURE ET DESIGN INC.
POUR LA MISE A JOUR DES COÛTS DU PROJET DE CONSTRUCTION DE
L'ÉDIFICE MULTIFONCTIONNEL**

2022-06-098

Il est proposé par Lorraine Rochon

Appuyé par Roland Barnabé

Et résolu que ce conseil mandate la firme d'architectes A4 Architecture et Design Inc. afin de faire la mise à jour des coûts de construction et autres paramètres du projet du centre multifonctionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**12. RÉSOLUTION POUR L'ADOPTION DU RÈGLEMENT 2022-02 RELATIF A LA
GESTION CONTRACTUELLE**

2022-06-099

ATTENDU que l'article 938.1.2 C.M. a été remplacé, le 1^{er} janvier 2018 obligeant les municipalités, à compter de cette dernière date, à adopter un règlement sur la gestion contractuelle, la politique de la municipalité étant cependant réputée être un tel règlement ;

ATTENDU qu'un avis de motion a été donné et qu'un projet de règlement a été présenté à la séance régulière du Conseil le 4 mai 2022;

ATTENDU que le directeur général et greffier-trésorier mentionne que le présent règlement remplace la politique de gestion contractuelle ;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par Charles Meunier, et

Appuyé par Chantal Soucy

ET RÉSOLU que ce conseil adopte le règlement portant le numéro 2022-02 intitulé *Gestion Contractuelle*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**13. RÉSOLUTION POUR AUGMENTER LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DE
0.52\$/KM A 0.61\$/KM RÉTROACTIF AU 1^{ER} AVRIL 2022.**

2022-06-100

Il est proposé par Charles Meunier

Appuyé par Lorraine Rochon

ET RÉSOLUE QUE tenant compte de l'augmentation importante du coût du de l'essence, ce Conseil augment l'allocation pour les frais de déplacement de 0.52\$/km à 0.61\$/km et ce rétroactif au 1^{er} avril 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14. RÉSOLUTION POUR LA NOMINATION D'UN MEMBRE DU C.C.U.

2022-06-101

ATTENDU la municipalité de Mulgrave-et-Derry conformément au règlement constituant le Comité consultatif d'urbanisme (C.C.U.) No. 2017-015 et les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.a-19-1) notamment l'article 146; elle doit procéder à la nomination de membres citoyens au sein dudit comité;

Il est,

Proposé par Lorraine Rochon

Appuyé par Gerald Teske

QUE ce conseil nomme Mme Marie-France Gareau, à titre de membre du C.C.U. et que son mandat soit d'une durée de 1 an;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15. RÉOLUTION- AUTORISATION POUR SIGNER LA CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE DU PROGRAMME D'AIDE A LA VOIRIE LOCALE (PAVL) 2022 320 779\$/

2022-06-102

Il est,

Proposé par Charles Meunier

Appuyé par Chantal Soucy

Et résolu que ce conseil autorise le maire et le Directeur général et greffier-trésorier à signer la convention PAVL 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16. RAPPORTS DES COMITÉS

16.1 Travaux publics

16.2 Sécurité publique

16.3 Environnement

16.4 Loisir, culture et communications

17. VARIA

2022-06-103

RÉSOLUTION ABOLITION DES FRAIS DE RETARD À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Il est proposé par Charles Meunier

Appuyé par Roland Barnabé

Et résolu que les frais pour la remise en retard de volumes empruntés à la bibliothèque municipale cessent d'être chargés à compter de l'adoption de la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2022-06-104

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Charles Meunier **APPUYÉ** par Roland Barnabé **QUE** la séance soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ


Marcel Beaubien
Maire


Paul St-Louis
Directeur général et
Gréffier-trésorier par intérim